



Asamblea General

Distr. general
26 de noviembre de 2012
Español
Original: inglés

Sexagésimo séptimo período de sesiones
Tema 169 del programa

Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General a la Cámara de Comercio Internacional

Informe de la Sexta Comisión

Relator: Sr. **Pham** Quang Hieu (Viet Nam)

I. Introducción

1. El tema titulado “Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General a la Cámara de Comercio Internacional” se incluyó en el programa del sexagésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General a petición de Francia.
2. En su segunda sesión plenaria, celebrada el 21 de septiembre de 2012, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir el tema en el programa de su período de sesiones y asignarlo a la Sexta Comisión.
3. La Sexta Comisión examinó el tema en sus sesiones 11ª y 25ª, celebradas los días 16 de octubre y 16 de noviembre. Las opiniones de los representantes que hicieron uso de la palabra durante el examen del tema por la Comisión constan en las actas resumidas correspondientes (A/C.6/67/SR.11 y 25).
4. Para su examen del tema, la Comisión tuvo ante sí una carta de fecha 10 de agosto de 2012 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Francia ante las Naciones Unidas (A/67/191).

II. Examen del proyecto de resolución A/C.6/67/L.5

5. En la 11ª sesión, celebrada el 16 de octubre, el representante de Francia, en nombre de Eslovenia, Finlandia, Francia y Mónaco, presentó un proyecto de resolución titulado “Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General a la Cámara de Comercio Internacional” (A/C.6/67/L.5), cuyo texto era el siguiente:

12-53510 (S) 031212 061212



Se ruega reciclar



“La Asamblea General,

Deseando promover la cooperación entre las Naciones Unidas y la Cámara de Comercio Internacional,

1. *Decide* invitar a la Cámara de Comercio Internacional a participar en los períodos de sesiones y en la labor de la Asamblea General en calidad de observador;

2. *Solicita* al Secretario General que adopte las medidas necesarias para dar cumplimiento a la presente resolución.”

6. En la 25ª sesión, celebrada el 16 de noviembre, el representante de Francia, en nombre de los patrocinadores del proyecto de resolución, propuso que la Comisión aplazara hasta el sexagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea la decisión sobre la solicitud del otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General a la Cámara de Comercio Internacional.

7. En la misma sesión, la Comisión aprobó un proyecto de decisión sin someterlo a votación (véase el párr. 8).

III. Recomendación de la Sexta Comisión

8. La Sexta Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de decisión:

Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General a la Cámara de Comercio Internacional

La Asamblea General, por recomendación de la Sexta Comisión, decide aplazar hasta su sexagésimo octavo período de sesiones la decisión sobre la solicitud del otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General a la Cámara de Comercio Internacional¹.

¹ Véase A/67/191.